



HP Internet Handset

Quick Start Guide

GM320AA

Copyright © 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

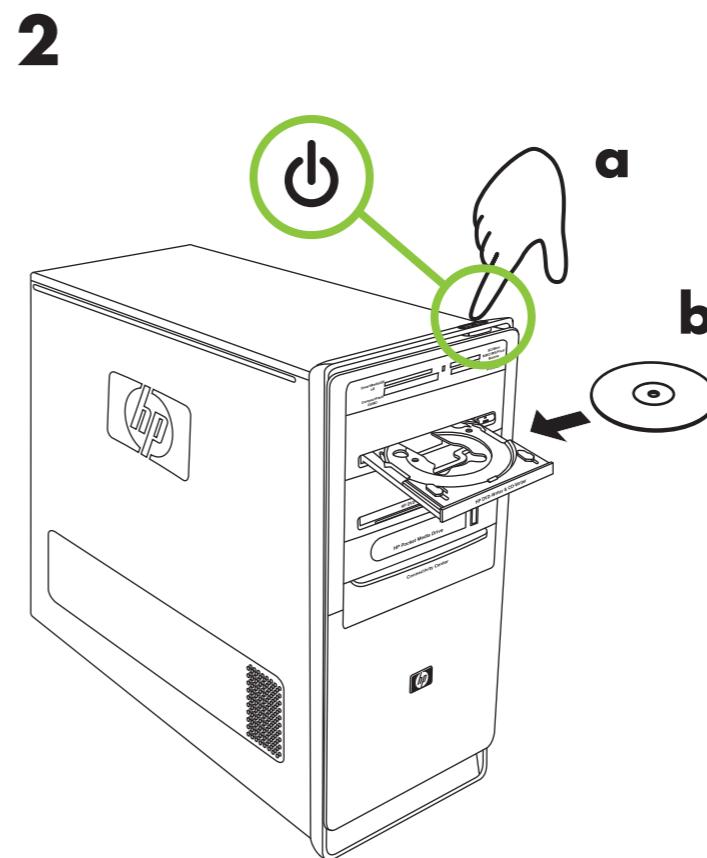
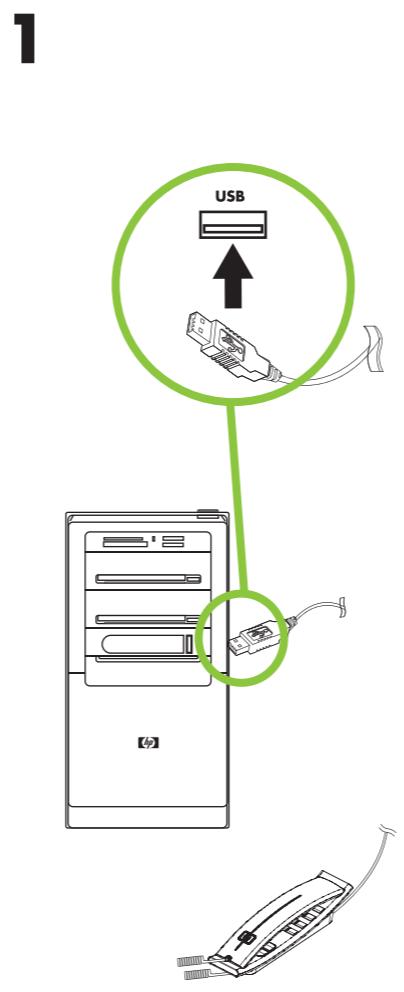
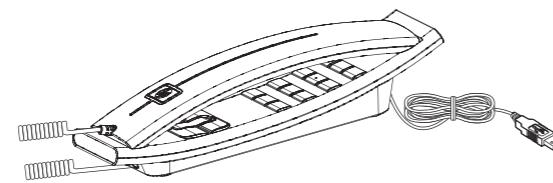
Printed in China

www.hp.com

Version 1.1

6LQ022YY

CD includes User's Guide
Le C.D. contient le Guide utilisateur
CD incluye Guía de Usuario
CD mit Benutzerhandbuch
Il CD include la Guida Utente
O CD inclui o guia do utilizador



- **Install software:** Insert CD and follow the onscreen instructions. If the installation does not autorun, click **Start > My Computer > CD drive > setup.exe**.
- **Installation du logiciel:** insérez le C.D. et suivez les instructions à l'écran. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, cliquez sur **Départ > Mon ordinateur > Lecteur C.D. > setup.exe**.
- **Instalar software:** Insertar el CD y seguir las instrucciones en pantalla. Si la instalación no auto-funciona, Hacer clic en **Iniciar > Mi Ordenador > Lector de CD > setup.exe**.
- **Installieren der Software:** CD einlegen und der Bildschirmanleitung folgen. Wird die Installation nicht automatisch gestartet, auf **Start > Mein Computer > CD-Laufwerk > setup.exe** klicken.
- **Installazione del software:** Inserire il CD e seguire le istruzioni su schermo. Se l'installazione non avviene automaticamente, cliccare su **Avvia > Mio computer > Drive CD > setup.exe**.
- **Instalação de software:** Insira o CD e siga as instruções no ecrã. Se a execução automática da instalação não ocorrer, clique em **Iniciar > Meu Computador > Unidade de CD > setup.exe**.

3

Skype: Toggles between Skype tabs.
Skype: Pour passer d'un onglet Skype à l'autre.

Skype: Comuta entre tabulaciones Skype.

Skype: Zum Schalten zwischen den Skype Optionen.

Skype: Alterna fra le lingette Skype.

Skype: Alterna entre os separadores Skype.

Dial: Starts the call after dialling the number.

Appel: Pour lancer l'appel après composition du numéro.

Llamar: Inicia la llamada después de marcar el número.

Wählen: Startet den Anruf nach dem Wählen der Nummer.

Chiama: Inizia la chiamata dopo avere composto il numero.

Marcar: Inicia a chamada após a marcação do número.

End: Ends the call or hangs up the handset.

Fin: Pour terminer l'appel ou raccrocher le combiné.

Colgar: Finaliza la llamada o cuelga el teléfono.

Ende: Beendet das Gespräch oder legt den Hörer auf.

Fine: Fa terminare la chiamata, oppure appendere la cornetta.

Terminar: Termina a chamada ou desliga o microfone.

Mute: Mutes the handset microphone.

Silence: Pour couper le microphone du combiné.

Mudo: Silencia el micrófono del teléfono.

Stumm: Schaltet das Hörermikrofon ab.

Silenzio: Silenzia il microfono della cornetta.

Sem som: Elimina o som do microfone do microfone.

Up/Down: Adjusts volume or selects Skype contacts.
Haut/Bas: Pour régler le volume ou sélectionner les contacts Skype.
Arriba/Abajo: Ajusta el volumen o selecciona los contactos Skype.
Rauf/runter: Verstellt die Lautstärke oder wählt Skype Kontakte aus.
Su/Giù: Regola il volume, oppure seleziona i Contatti Skype.
Cima/baixo: Regula o volume ou selecciona os nomes de contacto de Skype.

Voicemail: Retrieves voicemail messages.

Messagerie vocale: Pour rechercher les messages vocaux.

Correo de Voz: Recibe mensajes de voz.

Voicemail: Fragt Voicemail-Nachrichten ab.

Posta voce: Richiama i messaggi voce.

Voicemail: Recupera as mensagens de voicemail.

Hold: Puts the call on hold.

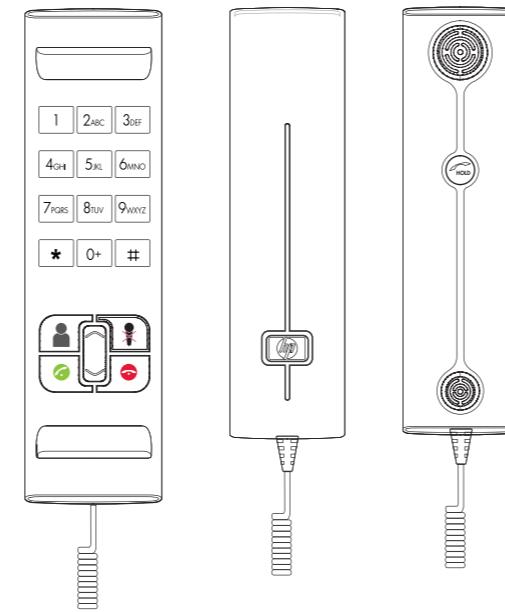
Attente: Pour placer l'appel en attente.

Espera: Pone la llamada en espera.

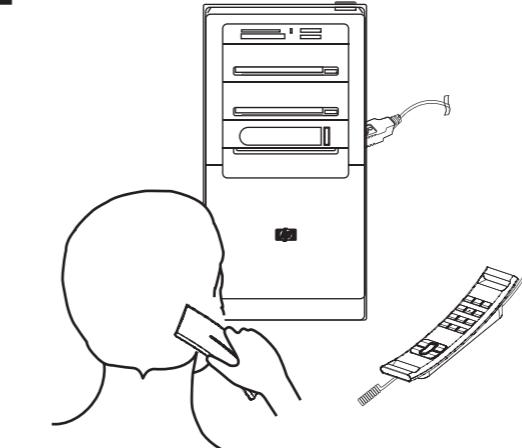
Warten: Anruf wird auf Wartestellung geschaltet.

Trattieni: Mette la chiamata in attesa.

Espera: Coloca a chamada em espera.



4



No emergency calls

Skype is not a replacement for your ordinary telephone and can't be used for emergency calling. See Skype's terms and conditions at www.skype.com/company/legal/

Pas d'appels d'urgence

Skype ne remplace pas votre téléphone traditionnel et ne peut ni prendre en charge ni acheminer des appels aux services d'urgence. Voyez les conditions générales de Skype à www.skype.com/intl/fr/company/legal/

No Hace Llamadas de Emergencia

Skype no reemplaza su teléfono ordinario y no puede ser usado para llamadas de emergencia. Véanse los términos y condiciones Skype en www.skype.com/intl/es/company/legal/

Keine Notrufe

Skype ist kein Ersatz für Ihr herkömmliches Telefon und ist nicht für Notrufe geeignet. Wir verweisen auf die allgemeinen Geschäftsbedingungen von Skype unter www.skype.com/intl/de/company/legal/

Non si possono fare chiamate di emergenza

Skype non sostituisce il normale telefono fisso, e non può essere usato per chiamate di emergenza. Consultare i termini e le condizioni di Skype a www.skype.com/intl/it/company/legal/

Chamadas não-emergência

O Skype não é um substituto do seu telefone normal e não pode ser utilizado para fazer chamadas de emergência. Consulte os termos e as condições da Skype em www.skype.com/intl/pt/company/legal/

DECLARATION OF CONFORMITY

according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC#: 0029

Supplier's Name: Promotion and Display Technology Ltd.

Supplier's Address:
Salbec House
Winders Way
Salford M6 6AR
UK

declares, that the product(s)

Product Name: HP Internet Handset

Product Number: 5025087208809

Product Options: All

conforms to the following Product Specifications:

Safety: EN 60950-1 : 2001

EMC: EN 55022 : 1998 + A1 + A2

EN 55024 : 1998 + A1 + A2

Supplementary Information:

This product was tested in a typical environment with a host system. The product herewith complies with the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC and carries the "CE" mark accordingly.

For regulatory compliance information only, contact:

European Contact: Promotion and Display Technology Ltd., Salbec House, Winders Way, Salford, M6 6AR, United Kingdom